



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 28. tammikuuta 2021
(OR. en)

Toimielinten välinen asia:
2020/0373 (NLE)

13918/1/20
REV 1

UK 117

EHDOTUS

Lähetäjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Vastaanottaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2020) 841 final/2
Asia:	Ehdotus NEUVOSTON PÄÄTÖKSEKSI Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehdyllä sopimuksella perustetussa sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta päätökseen, jolla vahvistetaan luettelo 25 henkilöstä, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan sopimuksen mukaisen välimiespaneelin jäseninä, ja varallaololuettelo henkilöistä, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan unionin jäseninä sopimuksen mukaisessa välimiespaneelissa

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2020) 841 final/2.

Liite: COM(2020) 841 final/2



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 27.1.2021
COM(2020) 841 final/2

2020/0373 (NLE)

COM(2020) 841 final of 14.12.2020 downgraded on 27.1.2021

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehdyllä sopimuksella perustetussa sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta päätökseen, jolla vahvistetaan luettelo 25 henkilöstä, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan sopimuksen mukaisen välimiespaneelin jäseninä, ja varallaololuettelo henkilöistä, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan unionin jäseninä sopimuksen mukaisessa välimiespaneelissa

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN KOHDE

Komissio ehdottaa, että neuvosto vahvistaa Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehdyllä sopimuksella, jäljempänä 'erosopimus', perustetussa sekakomiteassa unionin puolesta esitettävän kannan sekakomitean päätökseen kyseisen sopimuksen muuttamisesta.

2. EHDOTUKSEN TAUSTA

2.1. Sopimus Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä

Erosopimuksessa vahvistetaan järjestelyt, joilla toteutetaan Yhdistyneen kuningaskunnan hallittu ero Euroopan unionista ja Euratomista. Erosopimus tuli voimaan 1. helmikuuta 2020.

2.2. Sekakomitea

Erosopimuksen 164 artiklan 1 kohdalla perustettu sekakomitea koostuu unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan edustajista. Sen puheenjohtajina toimivat unioni ja Yhdistynyt kuningaskunta yhdessä. Erosopimuksen liitteessä VIII vahvistetaan sekakomitean työjärjestys. Sekakomitea kokoontuu vähintään kerran vuodessa tai unionin tai Yhdistyneen kuningaskunnan kutsusta ja se vahvistaa kokousaikataulunsa ja esityslistansa yhteisellä sopimuksella.

Sekakomitean tehtävistä määrätään erosopimuksen 164 artiklassa. Niihin kuuluvat pääsääntöisesti

- sopimuksen täytäntöönpanon ja soveltamisen valvominen suoraan tai sille raportoivien erityiskomiteoiden kautta;
- päätösten ja suositusten hyväksyminen sekä sopimukseen tehtävien muutosten hyväksyminen siinä määrättyissä tapauksissa;
- ongelmien ehkäiseminen ja tämän sopimuksen tulkinnasta tai soveltamisesta mahdollisesti syntyvien riitojen ratkaiseminen.

2.3. Suunniteltu sekakomitean säädös

Erosopimuksen 171 artiklan 1 kohdan mukaisesti sekakomitea laatii viimeistään siirtymäkauden loppuun mennessä luettelon 25 henkilöstä, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan välimiespaneelin jäseninä. Sekakomitea varmistaa myös, että luettelo on aina erosopimuksessa vahvistettujen vaatimusten mukainen.

Suunnitellun päätöksen tarkoituksena on laatia luettelo henkilöistä, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan erosopimuksen mukaisten välimiespaneelien jäseninä.

Suunniteltu päätös sitoo osapuolia erosopimuksen 166 artiklan 2 kohdan mukaisesti. Työjärjestyksen 9 artiklan mukaisesti sekakomitean hyväksymissä päätöksissä mainitaan päivä, jona ne tulevat voimaan.

3. UNIONIN PUOLESTA OTETTAVA KANTA

Erosopimuksen mukainen siirtymäkausi päättyy 31. joulukuuta 2020. Suurin osa erosopimuksen määräyksistä, mukaan lukien kuudennen osan III osaston mukaiset riitojen ratkaisua koskevat määräykset, tulevat voimaan 1. tammikuuta 2021. On välttämätöntä, että välimiesten luettelo on valmis 1. tammikuuta 2021 mennessä, sillä jos erosopimuksen tulkinnasta syntyy erimielisyyttä, kumpikin sopimuspuoli voi tuosta hetkestä alkaen siirtää erimielisyydet sitovaan välimiesmenettelyyn.

Unioni ja Yhdistynyt kuningaskunta ovat yhdessä sopineet viidestä henkilöstä välimiespaneelin puheenjohtajaksi. Unioni ja Yhdistynyt kuningaskunta ovat kumpikin ehdottaneet kymmentä henkilöä välimiespaneelin jäsenten tehtävään.

Unionin kantana olisi sen vuoksi oltava tukea sitä, että sekakomitea hyväksyy erosopimuksen 171 artiklan 1 kohdan nojalla päätöksen, jossa vahvistetaan luettelo 25 henkilöstä, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan sopimuksen mukaisen välimiespaneelin jäsenenä, tämän ehdotuksen liitteenä olevan päätösluonnoksen mukaisesti.

Unioni on lisäksi valinnut varallaololuetteloon 17 henkilöä, joihin unioni voi tarvittaessa ottaa yhteyttä, kun sekakomitea päivittää 25 henkilön luetteloa 171 artiklan 1 kohdan viimeisen virkkeen mukaisesti.

4. OIKEUSPERUSTA

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'SEUT-sopimus', 218 artiklan 9 kohdassa määrätään päätöksistä ”sopimuksella perustetussa elimessä unionin puolesta esitettävien kantojen vahvistamisesta, silloin kun tämän elimen on annettava säädöksiä, joilla on oikeusvaikutuksia, lukuun ottamatta säädöksiä, joilla täydennetään tai muutetaan sopimuksen institutionaalisia rakenteita”.

Päätös, joka sekakomitean on määrä antaa, on säädös, jolla on oikeusvaikutuksia. Suunniteltu säädös sitoo osapuolia sopimuksen 166 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

Suunnitellulla säädöksellä ei täydennetä eikä muuteta sopimuksen institutionaalisia rakenteita.

Sen vuoksi ehdotetun päätöksen menettelyllinen oikeusperusta on SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohta.

Suunnitellun päätöksen tavoitteena ja sisältönä on vahvistaa unionin kanta luetteloon henkilöistä, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan erosopimuksen mukaisten välimiespaneelien jäsenenä. Erosopimus tehtiin Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 50 artiklan 2 kohdan nojalla.

Ehdotetun päätöksen oikeusperustana olisi sen vuoksi oltava Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 50 artiklan 2 kohta yhdessä SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohdan kanssa.

5. SUUNNITELLUN SÄÄDÖKSEN JULKAISEMINEN

Koska sekakomitean päätöksen tarkoituksena on laatia luettelo henkilöistä, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan erosopimuksen mukaisten välimiespaneelien jäsenenä, on aiheellista julkaista sekakomitean päätös *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* sen jälkeen, kun se on hyväksytty.

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehdyllä sopimuksella perustetussa sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta päätökseen, jolla vahvistetaan luettelo 25 henkilöstä, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan sopimuksen mukaisen välimiespaneelin jäseninä, ja varallaololuettelo henkilöistä, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan unionin jäseninä sopimuksen mukaisessa välimiespaneelissa

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 50 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 218 artiklan 9 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimus Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä, jäljempänä 'erosopimus', tehtiin neuvoston päätöksellä (EU) 2020/135¹, ja se tuli voimaan 1 päivänä helmikuuta 2020.
- (2) Erosopimuksen 171 artiklan 1 kohdan mukaisesti sekakomitea laatii viimeistään erosopimuksessa vahvistetun siirtymäkauden loppuun mennessä luettelon 25 henkilöstä, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan välimiespaneelin jäseninä. Sekakomitea varmistaa, että luettelo on aina vaatimusten mukainen.
- (3) Erosopimuksen 171 artiklan 2 kohdan mukaisesti luetteloon on sisällytettävä ainoastaan henkilöitä, joiden riippumattomuus on kiistaton ja jotka täyttävät omassa maassaan korkeimpien tuomarinvirkojen kelpoisuusvaatimukset tai ovat tunnetusti päteviä lainoppineita ja joilla on unionin oikeuteen ja kansainväliseen julkisoikeuteen liittyvää erityistietämystä tai -kokemusta. Luetteloon ei saa ottaa henkilöitä, jotka ovat unionin toimielinten, jäsenvaltion hallinnon tai Yhdistyneen kuningaskunnan hallinnon jäseniä, virkamiehiä tai muuta henkilöstöä.
- (4) Unioni ja Yhdistynyt kuningaskunta ovat yhdessä ehdottaneet viittä henkilöä välimiespaneelin puheenjohtajan tehtävään ja kumpikin on ehdottanut kymmentä henkilöä välimiespaneelin jäsenen tehtävään.

¹ Neuvoston päätös (EU) 2020/135, annettu 30 päivänä tammikuuta 2020, Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamista Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä koskevan sopimuksen tekemisestä (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 29, 31.1.2020, s. 1).

- (5) On aiheellista vahvistaa kanta, joka esitetään unionin puolesta sekakomiteassa.
- (6) On myös aiheellista perustaa varallaololuettelo asiantuntijoista, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan välimiehinä erosopimuksen mukaisesti ja joihin unioni voi ottaa yhteyttä 25 henkilön luettelon pitämiseksi ajan tasalla,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Erosopimuksen 164 artiklan 1 kohdalla perustetussa sekakomiteassa unionin puolesta esitettävä kanta perustuu tämän päätöksen liitteessä I olevaan sekakomitean päätösluonnokseen.

Edellä olevassa kohdassa tarkoitetun päätöksen hyväksyvässä sekakomitean kokouksessa unionin puolesta esitettävä kanta on tukea sitä, että kyseisen kokouksen pöytäkirjaan liitetään muistio, jossa esitetään menettelyt tulevien puheenjohtajien nimeämiseksi erosopimuksen mukaisen välimiespaneelin puheenjohtajien luetteloon liitteen II mukaisesti.

2 artikla

Varallaololuettelo henkilöistä, joita unioni voi tulevaisuudessa ehdottaa 25 henkilön luettelossa avoinna olevien paikkojen täyttämiseksi, laaditaan liitteen III mukaisesti.

3 artikla

Sekakomitean päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä päätös on osoitettu komissiolle.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*